

Illustration

IT - Illustration FR - Illustration ES - Ilustración GR - Illustration TR - İllüstrasyon DE - Illustration NL - Illustration RU - Illustration AR - توضيح

AC: USA Socket
AC: Universal Socket
3 USB Port
3 USB Port

Operation Instructions

IT - Istruzioni di utilizzo FR - Instructions d'utilisation ES - Instrucciones de operación GR - Οδηγίες λειτουργίας TR - Çalışma Talimatları DE - Bedienungsanleitungen NL - Gebruiksaanwijzing RU - Инструкции по эксплуатации AR - تعليمات التشغيل

EN: Use US Plug:
As illustration indicates, press the US/AU button completely to slide down the US/AU pin. And make sure the two contact blades are turned to the parallel position. Press the US/AU button and slide back the US/AU plug to stop using it.

AR: استخدام قابس US:
يوضح الرسم التوضيحي، اضغط على الزر US / AU تمامًا لتتحرك دبوس US / AU تمامًا، وتأكد من أن ريش التلامس موجهين إلى الوضع المتوازي. اضغط على الزر US / AU وانسحب قابس US / AU للوقوف عن استخدامه.

EN: Use UK Plug:
As illustration indicates, press the UK button completely to slide down the UK pin and lift up the insulation grounding pin. Press the UK button and slide back the UK plug to stop using it. Take back the grounding pin.

AR: استخدام قابس UK:
كما يشير التوضيح، اضغط على زر UK تمامًا للارتداد دبوس UK ورفع دبوس الأرضية العزل. كما يشير التوضيح، اضغط على زر UK مرة أخرى للوقوف عن استخدامه. أعد دبوس الأرضية.

EN: Use EU Plug:
As illustration indicates, press the EU button completely to slide down the EU pin. Press the EU button and slide back the EU plug to stop using it.

AR: استخدام قابس EU:
كما يوضح التوضيح، اضغط على زر EU تمامًا لتتورب دبوس EU للأسفل. اضغط على زر EU وحرك قابس EU مرة أخرى للوقوف عن استخدامه.

EN: Use US Plug:
As illustration indicates, press the US/AU button completely to slide down the US/AU pin. And make sure the two contact blades are turned to the parallel position. Press the US/AU button and slide back the US/AU plug to stop using it.

AR: استخدام قابس US:
يوضح الرسم التوضيحي، اضغط على الزر US / AU تمامًا لتتحرك دبوس US / AU تمامًا، وتأكد من أن ريش التلامس موجهين إلى الوضع المتوازي. اضغط على الزر US / AU وانسحب قابس US / AU للوقوف عن استخدامه.

Specifications

IT - Specifiche FR - Caractéristiques ES - Especificaciones GR - Προδιαγραφές TR - Özellikler DE - Bestek NL - Invoerbepalingen RU - Характеристики AR - المواصفات

EN - Input IT - Entrata FR - Entrée ES - Entrada GR - εσοχώνη TR - Giriş DE - Eingang NL - Invoer RU - вход AR - الإدخال	AC Input:100-240V ~ 50/60Hz 800mA
EN - Output IT - Uscita FR - Sortie ES - Salida GR - έξοδος TR - Çıkış DE - Ausgang NL - Uitgang RU - Выход AR - الإخراج	DC Output: 30W MAX. Single Output: USB-C: 5V ≍ 3A/9V ≍ 3A 12V ≍ 2.5A/15V ≍ 2A/20V ≍ 1.5A Double Output: USB-C: 5V ≍ 3A/9V ≍ 2A 12V ≍ 1.5A USB-A: 5V ≍ 2.4A
EN - Dimension IT - Dimensioni FR - Dimension ES - Dimensiones GR - Αδιάσταση TR - Boyutlar DE - Abmessungen NL - Dimensie RU - Измерение AR - أبعاد	225 * 160 * 13 mm
EN - Model No. IT - Modello N. FR - Numéro de modèle ES - No. de Modelo GR - Αριθμός Μοντέλου TR - Model No. DE - Modell Nr. NL - Modelnr. RU - Модель №. AR - رقم الموديل	G-TRAVEL30W-K
EN - Barcode IT - Codice a Barre FR - Code à barre ES - Código de barras GR - προσαριθμός κωδικός TR - Barkod DE - Barcode NL - Barcode RU - Штрихкод AR - الرمز الشريطي	6939801428475

EN: The product is suitable for most electronic devices up to 2300W at 230V and 1100W at 110V. It can be used with a multitude of appliances such as: Camera, iPad, iPhone, MacBook, Android smartphone, Power bank, Headset, Game machine, Shaver, GPS etc. Please check the safety data of the device before using.

AR: المنتج مناسب لمعظم الأجهزة الإلكترونية بحد أقصى 2300 واط عند 230 فولت و 1100 واط عند 110 فولت. يمكن استخدامه مع العديد من الأجهزة مثل الكاميرا، iPad، iPhone، MacBook، Android smartphone، Power bank، Headset، Game machine، Shaver، GPS، الخ. يرجى التحقق من بيانات سلامة الجهاز قبل استخدامه.

Replacement of the fuse

EN: 10A Overload Fuse:
The fuse will be automatically cut off when overload, replace it with a spare fuse.

AR: قاطع التيار 10 أمبير:
سيتم الفصل تلقائياً عندما يكون هناك حمل الزائد، واستبداله بصمام احتياطي.

Attention

IT - Attenzione FR - Attention ES - Atención GR - Προσοχή TR - Uyarı DE - Achtung NL - Aandacht RU - Внимание AR - اذنب

EN: Read all the instructions before using the product. Do not subject the product to direct sun and high temperatures. Do not place on a surface that is wet from water or cleaning solvents. Do not puncture, throw, drop, bend or modify. Stop using the product when it generates unusual smell, heating, distortion of any other abnormalities. Please keep it out of the reach of children.

IT - Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Non sottoporre il prodotto al sole diretto e alle alte temperature. Non posizionare su una superficie bagnata dall'acqua o detergente. Non forare, lanciare, lasciare cadere, piegare o modificare. Smettere di usare il prodotto quando genera odore insolito, riscaldamento, distorsione di altre anomalie. Mantenerlo fuori dalla portata dei bambini.

FR: Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit. N'exposez pas le produit au soleil et à des températures élevées. Ne placez pas l'appareil sur une surface mouillée d'eau ou de solvants de nettoyage. Ne pas percer, jeter, laisser tomber, plier ou modifier. Arrêtez d'utiliser le produit lorsqu'il génère une odeur inhabituelle, un échauffement, une distorsion de toute autre anomalie. Veuillez le garder hors de la portée des enfants.

ES: Lea todas las instrucciones antes de usar el producto. No someta el producto a sol directo y altas temperaturas. No coloque sobre una superficie que esté mojada con agua o disolventes de limpieza. No pinchar, tirar, dejar caer, doblar o modificar. Deje de usar el producto cuando genere olor inusual, calentamiento, distorsión de cualquier otra anomalía. Por favor, manténgalo fuera del alcance de los niños.

GR: Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Μην υποβάλλετε την προϊόν σε άμεσο ήλιο και σε υψηλές θερμοκρασίες. Μην τοποθετείτε πάνω σε μία επιφάνεια που είναι υγρή από το νερό ή τον καθαρισμό διαλυτών. Μην τρυπάτε, ρίξετε, πτώση, λυγίσετε ή τροποποιήσετε. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν, όταν αυτό παράγει μια ασυνήθιστη μυρωδιά, θέρμανση, παραμόρφωση οποιουδήποτε άλλων ανωμαλιών. Παρακαλούμε να το κρατήσετε μακριά από τα παιδιά.

TR: Ürünü kullanmadan önce tüm talimatları okuyun. Ürünü doğrudan güneşe ve yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın. Sudan veya temizleme solventlerinden izlenen bir yüzeye koymayın. Delmeyin, atmayın, düşürmeyin, bükmeyin veya değiştirmeyin. Ürünü kullanırken bir koku, ısıtma, diğer anomalilerden biri oluştuğunda zaman zaman kullanmayı bırakın. Lütfen çocukların erişemeyeceği yerde saklayınız.

DE: Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden. Setzen Sie die produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung und hohen Temperaturen aus. Nicht auf einer Oberfläche platzieren, die von Wasser oder Reinigungsmitteln feucht ist. Nicht punktieren, werfen, fallen lassen, biegen oder modifizieren. Hören Sie auf, das Produkt zu verwenden, wenn es ungewöhnlichen Geruch, Erwärmung, Verzerrung von anderen Anomalien erzeugt. Bitte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

NL: Lees alle instructies voordat u het product gebruikt. Stel de marqre niet bloot aan zon en hoge temperaturen. Plaats het niet op een oppervlak dat nat is van water of reiningsoplosmiddelen. Niet doorboren, gooien, laten vallen, buigen of wijzigen. Stop met het gebruik van het product als het een ongewone geur, verwarming of vervorming van andere afwijkingen genereert. Houd het buiten het bereik van kinderen.

RU: Прочитайте все инструкции перед использованием продукта. Не подвержайте продукта воздействию прямых солнечных лучей и высоких температур. Не размещайте на поверхности, которая мокрая от воды или чистящих растворов. Не прокалывайте, не бросайте, не сгибайте и не изменяйте. Прекратите использование продукта, когда он вызывает необычный запах, нагрев, искажение любых других аномалий. Пожалуйста, храните его в недоступном для детей месте.

R: اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام المنتج. لا تعرض البطارية المنتقلة لأشعة الشمس المباشرة أو درجات الحرارة العالية. لا تقم بالتمزق على سطح مبلل بالماء أو المنظفات. لا تقم بالثقب أو الزمعي أو الإسقاط أو التني أو التغيير. توقف عن استخدام المنتج عندما يوجد رائحة غير طبيعية، ارتفاع درجة الحرارة، أو تحمض لشبهات أخرى. يرجى الحفاظ بها بعيدا عن متناول الأطفال.

Attention

IT - Attenzione FR - Attention ES - Atención GR - Προσοχή TR - Uyarı DE - Achtung NL - Aandacht RU - Внимание AR - اذنب

EN: Read all the instructions before using the product. Do not subject the product to direct sun and high temperatures. Do not place on a surface that is wet from water or cleaning solvents. Do not puncture, throw, drop, bend or modify. Stop using the product when it generates unusual smell, heating, distortion of any other abnormalities. Please keep it out of the reach of children.

IT - Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Non sottoporre il prodotto al sole diretto e alle alte temperature. Non posizionare su una superficie bagnata dall'acqua o detergente. Non forare, lanciare, lasciare cadere, piegare o modificare. Smettere di usare il prodotto quando genera odore insolito, riscaldamento, distorsione di altre anomalie. Mantenerlo fuori dalla portata dei bambini.

FR: Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit. N'exposez pas le produit au soleil et à des températures élevées. Ne placez pas l'appareil sur une surface mouillée d'eau ou de solvants de nettoyage. Ne pas percer, jeter, laisser tomber, plier ou modifier. Arrêtez d'utiliser le produit lorsqu'il génère une odeur inhabituelle, un échauffement, une distorsion de toute autre anomalie. Veuillez le garder hors de la portée des enfants.

ES: Lea todas las instrucciones antes de usar el producto. No someta el producto a sol directo y altas temperaturas. No coloque sobre una superficie que esté mojada con agua o disolventes de limpieza. No pinchar, tirar, dejar caer, doblar o modificar. Deje de usar el producto cuando genere olor inusual, calentamiento, distorsión de cualquier otra anomalía. Por favor, manténgalo fuera del alcance de los niños.

GR: Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Μην υποβάλλετε την προϊόν σε άμεσο ήλιο και σε υψηλές θερμοκρασίες. Μην τοποθετείτε πάνω σε μία επιφάνεια που είναι υγρή από το νερό ή τον καθαρισμό διαλυτών. Μην τρυπάτε, ρίξετε, πτώση, λυγίσετε ή τροποποιήσετε. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν, όταν αυτό παράγει μια ασυνήθιστη μυρωδιά, θέρμανση, παραμόρφωση οποιουδήποτε άλλων ανωμαλιών. Παρακαλούμε να το κρατήσετε μακριά από τα παιδιά.

TR: Ürünü kullanmadan önce tüm talimatları okuyun. Ürünü doğrudan güneşe ve yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın. Sudan veya temizleme solventlerinden izlenen bir yüzeye koymayın. Delmeyin, atmayın, düşürmeyin, bükmeyin veya değiştirmeyin. Ürünü kullanırken bir koku, ısıtma, diğer anomalilerden biri oluştuğunda zaman zaman kullanmayı bırakın. Lütfen çocukların erişemeyeceği yerde saklayınız.

DE: Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden. Setzen Sie die produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung und hohen Temperaturen aus. Nicht auf einer Oberfläche platzieren, die von Wasser oder Reinigungsmitteln feucht ist. Nicht punktieren, werfen, fallen lassen, biegen oder modifizieren. Hören Sie auf, das Produkt zu verwenden, wenn es ungewöhnlichen Geruch, Erwärmung, Verzerrung von anderen Anomalien erzeugt. Bitte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

NL: Lees alle instructies voordat u het product gebruikt. Stel de marqre niet bloot aan zon en hoge temperaturen. Plaats het niet op een oppervlak dat nat is van water of reiningsoplosmiddelen. Niet doorboren, gooien, laten vallen, buigen of wijzigen. Stop met het gebruik van het product als het een ongewone geur, verwarming of vervorming van andere afwijkingen genereert. Houd het buiten het bereik van kinderen.

RU: Прочитайте все инструкции перед использованием продукта. Не подвержайте продукта воздействию прямых солнечных лучей и высоких температур. Не размещайте на поверхности, которая мокрая от воды или чистящих растворов. Не прокалывайте, не бросайте, не сгибайте и не изменяйте. Прекратите использование продукта, когда он вызывает необычный запах, нагрев, искажение любых других аномалий. Пожалуйста, храните его в недоступном для детей месте.

R: اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام المنتج. لا تعرض البطارية المنتقلة لأشعة الشمس المباشرة أو درجات الحرارة العالية. لا تقم بالتمزق على سطح مبلل بالماء أو المنظفات. لا تقم بالثقب أو الزمعي أو الإسقاط أو التني أو التغيير. توقف عن استخدام المنتج عندما يوجد رائحة غير طبيعية، ارتفاع درجة الحرارة، أو تحمض لشبهات أخرى. يرجى الحفاظ بها بعيدا عن متناول الأطفال.

www.gouji.com

EN: This adapter plug does not convert voltage, The input voltage of the appliance you want to connect must match the local power network voltage, No grounding.

AR: قابس المتحول هذا لا يحول الجهد، يجب أن يتوافق جهد الإدخال الذي تريد توصيله مع جهد شبكة الطاقة المحلية، لا يوجد تارتيد.

Warranty

IT - Garanzia FR - Garantie ES - Garantía GR - Εγγύηση TR - Garanti DE - Garantie NL - Garantie RU - Гарантия AR - الضمان

EN: This product is under warranty for the period of 24 months from the purchase date. Please check your warranty policy on our website.

IT: Questo prodotto è in garanzia per il periodo di 24 mesi dalla data di acquisto. Si prega di controllare la politica di garanzia sul nostro sito web.

FR: Ce produit est sous garantie pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat. Veuillez vérifier votre politique de garantie sur notre site Web.

ES: Este producto está en garantía por el periodo de 24 meses a partir de la fecha de compra. Por favor revise su política de garantía en nuestro sitio web.

GR: Αυτό το προϊόν είναι από την εγγύηση για το χρονικό διάστημα των 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Παρακαλούμε να ελέγξετε την πολιτική εγγύηση σας στην ιστοσελίδα μας.

TR: Bu ürün, satın alma tarihinin itibaren 24 aylık garanti kapsamındadır. Lütfen web sitemizdeki garanti politikamızı gözden geçirin.

DE: Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum. Bitte überprüfen Sie Ihre Garantiebedingungen auf unserer Website.

NL: Dit product valt onder de garantie gedurende een periode van 24 maanden vanaf de aankoopdatum. Controleer uw garantiebeleid op onze website.

RU: Этот продукт находится под гарантией в течение 24 месяцев с даты покупки. Пожалуйста, проверьте свою политику гарантии на нашем веб-сайте.

AR: هذا المنتج تحت الضمان لمدة 24 شهرا من تاريخ الشراء. يرجى مراجعة سياسة الضمان على موقعنا الإلكتروني.

Dubai Industrial Area 2
Damascus Street, Al Qusais
Post box Number 181747
Dubai
United Arab Emirates
www.gouji.com

CE, Recycle, No Fire, No Sharp, No Toxic
Made in China

Attention

IT - Attenzione FR - Attention ES - Atención GR - Προσοχή TR - Uyarı DE - Achtung NL - Aandacht RU - Внимание AR - اذنب

EN: Read all the instructions before using the product. Do not subject the product to direct sun and high temperatures. Do not place on a surface that is wet from water or cleaning solvents. Do not puncture, throw, drop, bend or modify. Stop using the product when it generates unusual smell, heating, distortion of any other abnormalities. Please keep it out of the reach of children.

IT - Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Non sottoporre il prodotto al sole diretto e alle alte temperature. Non posizionare su una superficie bagnata dall'acqua o detergente. Non forare, lanciare, lasciare cadere, piegare o modificare. Smettere di usare il prodotto quando genera odore insolito, riscaldamento, distorsione di altre anomalie. Mantenerlo fuori dalla portata dei bambini.

FR: Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit. N'exposez pas le produit au soleil et à des températures élevées. Ne placez pas l'appareil sur une surface mouillée d'eau ou de solvants de nettoyage. Ne pas percer, jeter, laisser tomber, plier ou modifier. Arrêtez d'utiliser le produit lorsqu'il génère une odeur inhabituelle, un échauffement, une distorsion de toute autre anomalie. Veuillez le garder hors de la portée des enfants.

ES: Lea todas las instrucciones antes de usar el producto. No someta el producto a sol directo y altas temperaturas. No coloque sobre una superficie que esté mojada con agua o disolventes de limpieza. No pinchar, tirar, dejar caer, doblar o modificar. Deje de usar el producto cuando genere olor inusual, calentamiento, distorsión de cualquier otra anomalía. Por favor, manténgalo fuera del alcance de los niños.

GR: Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Μην υποβάλλετε την προϊόν σε άμεσο ήλιο και σε υψηλές θερμοκρασίες. Μην τοποθετείτε πάνω σε μία επιφάνεια που είναι υγρή από το νερό ή τον καθαρισμό διαλυτών. Μην τρυπάτε, ρίξετε, πτώση, λυγίσετε ή τροποποιήσετε. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν, όταν αυτό παράγει μια ασυνήθιστη μυρωδιά, θέρμανση, παραμόρφωση οποιουδήποτε άλλων ανωμαλιών. Παρακαλούμε να το κρατήσετε μακριά από τα παιδιά.

TR: Ürünü kullanmadan önce tüm talimatları okuyun. Ürünü doğrudan güneşe ve yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın. Sudan veya temizleme solventlerinden izlenen bir yüzeye koymayın. Delmeyin, atmayın, düşürmeyin, bükmeyin veya değiştirmeyin. Ürünü kullanırken bir koku, ısıtma, diğer anomalilerden biri oluştuğunda zaman zaman kullanmayı bırakın. Lütfen çocukların erişemeyeceği yerde saklayınız.

DE: Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden. Setzen Sie die produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung und hohen Temperaturen aus. Nicht auf einer Oberfläche platzieren, die von Wasser oder Reinigungsmitteln feucht ist. Nicht punktieren, werfen, fallen lassen, biegen oder modifizieren. Hören Sie auf, das Produkt zu verwenden, wenn es ungewöhnlichen Geruch, Erwärmung, Verzerrung von anderen Anomalien erzeugt. Bitte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

NL: Lees alle instructies voordat u het product gebruikt. Stel de marqre niet bloot aan zon en hoge temperaturen. Plaats het niet op een oppervlak dat nat is van water of reiningsoplosmiddelen. Niet doorboren, gooien, laten vallen, buigen of wijzigen. Stop met het gebruik van het product als het een ongewone geur, verwarming of vervorming van andere afwijkingen genereert. Houd het buiten het bereik van kinderen.

RU: Прочитайте все инструкции перед использованием продукта. Не подвержайте продукта воздействию прямых солнечных лучей и высоких температур. Не размещайте на поверхности, которая мокрая от воды или чистящих растворов. Не прокалывайте, не бросайте, не сгибайте и не изменяйте. Прекратите использование продукта, когда он вызывает необычный запах, нагрев, искажение любых других аномалий. Пожалуйста, храните его в недоступном для детей месте.

R: اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام المنتج. لا تعرض البطارية المنتقلة لأشعة الشمس المباشرة أو درجات الحرارة العالية. لا تقم بالتمزق على سطح مبلل بالماء أو المنظفات. لا تقم بالثقب أو الزمعي أو الإسقاط أو التني أو التغيير. توقف عن استخدام المنتج عندما يوجد رائحة غير طبيعية، ارتفاع درجة الحرارة، أو تحمض لشبهات أخرى. يرجى الحفاظ بها بعيدا عن متناول الأطفال.

Attention

IT - Attenzione FR - Attention ES - Atención GR - Προσοχή TR - Uyarı DE - Achtung NL - Aandacht RU - Внимание AR - اذنب

EN: Read all the instructions before using the product. Do not subject the product to direct sun and high temperatures. Do not place on a surface that is wet from water or cleaning solvents. Do not puncture, throw, drop, bend or modify. Stop using the product when it generates unusual smell, heating, distortion of any other abnormalities. Please keep it out of the reach of children.

IT - Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Non sottoporre il prodotto al sole diretto e alle alte temperature. Non posizionare su una superficie bagnata dall'acqua o detergente. Non forare, lanciare, lasciare cadere, piegare o modificare. Smettere di usare il prodotto quando genera odore insolito, riscaldamento, distorsione di altre anomalie. Mantenerlo fuori dalla portata dei bambini.

FR: Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit. N'exposez pas le produit au soleil et à des températures élevées. Ne placez pas l'appareil sur une surface mouillée d'eau ou de solvants de nettoyage. Ne pas percer, jeter, laisser tomber, plier ou modifier. Arrêtez d'utiliser le produit lorsqu'il génère une odeur inhabituelle, un échauffement, une distorsion de toute autre anomalie. Veuillez le garder hors de la portée des enfants.

ES: Lea todas las instrucciones antes de usar el producto. No someta el producto a sol directo y altas temperaturas. No coloque sobre una superficie que esté mojada con agua o disolventes de limpieza. No pinchar, tirar, dejar caer, doblar o modificar. Deje de usar el producto cuando genere olor inusual, calentamiento, distorsión de cualquier otra anomalía. Por favor, manténgalo fuera del alcance de los niños.

GR: Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Μην υποβάλλετε την προϊόν σε άμεσο ήλιο και σε υψηλές θερμοκρασίες. Μην τοποθετείτε πάνω σε μία επιφάνεια που είναι υγρή από το νερό ή τον καθαρισμό διαλυτών. Μην τρυπάτε, ρίξετε, πτώση, λυγίσετε ή τροποποιήσετε. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν, όταν αυτό παράγει μια ασυνήθιστη μυρωδιά, θέρμανση, παραμόρφωση οποιουδήποτε άλλων ανωμαλιών. Παρακαλούμε να το κρατήσετε μακριά από τα παιδιά.

TR: Ürünü kullanmadan önce tüm talimatları okuyun. Ürünü doğrudan güneşe ve yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın. Sudan veya temizleme solventlerinden izlenen bir yüzeye koymayın. Delmeyin, atmayın, düşürmeyin, bükmeyin veya değiştirmeyin. Ürünü kullanırken bir koku, ısıtma, diğer anomalilerden biri oluştuğunda zaman zaman kullanmayı bırakın. Lütfen çocukların erişemeyeceği yerde saklayınız.

DE: Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden. Setzen Sie die produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung und hohen Temperaturen aus. Nicht auf einer Oberfläche platzieren, die von Wasser oder Reinigungsmitteln feucht ist. Nicht punktieren, werfen, fallen lassen, biegen oder modifizieren. Hören Sie auf, das Produkt zu verwenden, wenn es ungewöhnlichen Geruch, Erwärmung, Verzerrung von anderen Anomalien erzeugt. Bitte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

NL: Lees alle instructies voordat u het product gebruikt. Stel de marqre niet bloot aan zon en hoge temperaturen. Plaats het niet op een oppervlak dat nat is van water of reiningsoplosmiddelen. Niet doorboren, gooien, laten vallen, buigen of wijzigen. Stop met het gebruik van het product als het een ongewone geur, verwarming of vervorming van andere afwijkingen genereert. Houd het buiten het bereik van kinderen.

RU: Прочитайте все инструкции перед использованием продукта. Не подвержайте продукта воздействию прямых солнечных лучей и высоких температур. Не размещайте на поверхности, которая мокрая от воды или чистящих растворов. Не прокалывайте, не бросайте, не сгибайте и не изменяйте. Прекратите использование продукта, когда он вызывает необычный запах, нагрев, искажение любых других аномалий. Пожалуйста, храните его в недоступном для детей месте.

R: اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام المنتج. لا تعرض البطارية المنتقلة لأشعة الشمس المباشرة أو درجات الحرارة العالية. لا تقم بالتمزق على سطح مبلل بالماء أو المنظفات. لا تقم بالثقب أو الزمعي أو الإسقاط أو التني أو التغيير. توقف عن استخدام المنتج عندما يوجد رائحة غير طبيعية، ارتفاع درجة الحرارة، أو تحمض لشبهات أخرى. يرجى الحفاظ بها بعيدا عن متناول الأطفال.

Attention

IT - Attenzione FR - Attention ES - Atención GR - Προσοχή TR - Uyarı DE - Achtung NL - Aandacht RU - Внимание AR - اذنب

EN: Read all the instructions before using the product. Do not subject the product to direct sun and high temperatures. Do not place on a surface that is wet from water or cleaning solvents. Do not puncture, throw, drop, bend or modify. Stop using the product when it generates unusual smell, heating, distortion of any other abnormalities. Please keep it out of the reach of children.

IT - Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Non sottoporre il prodotto al sole diretto e alle alte temperature. Non posizionare su una superficie bagnata dall'acqua o detergente. Non forare, lanciare, lasciare cadere, piegare o modificare. Smettere di usare il prodotto quando genera odore insolito, riscaldamento, distorsione di altre anomalie. Mantenerlo fuori dalla portata dei bambini.

FR: Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit. N'exposez pas le produit au soleil et à des températures élevées. Ne placez pas l'appareil sur une surface mouillée d'eau ou de solvants de nettoyage. Ne pas percer, jeter, laisser tomber, plier ou modifier. Arrêtez d'utiliser le produit lorsqu'il génère une odeur inhabituelle, un échauffement, une distorsion de toute autre anomalie. Veuillez le garder hors de la portée des enfants.

ES: Lea todas las instrucciones antes de usar el producto. No someta el producto a sol directo y altas temperaturas. No coloque sobre una superficie que esté mojada con agua o disolventes de limpieza. No pinchar, tirar, dejar caer, doblar o modificar. Deje de usar el producto cuando genere olor inusual, calentamiento, distorsión de cualquier otra anomalía. Por favor, manténgalo fuera del alcance de los niños.

GR: Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Μην υποβάλλετε την προϊόν σε άμεσο ήλιο και σε υψηλές θερμοκρασίες. Μην τοποθετείτε πάνω σε μία επιφάνεια που είναι υγρή από το νερό ή τον καθαρισμό διαλυτών. Μην τρυπάτε, ρίξετε, πτώση, λυγίσετε ή τροποποιήσετε. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν, όταν αυτό παράγει μια ασυνήθιστη μυρωδιά, θέρμανση, παραμόρφωση οποιουδήποτε άλλων ανωμαλιών. Παρακαλούμε να το κρατήσετε μακριά από τα παιδιά.

TR: Ürünü kullanmadan önce tüm talimatları okuyun. Ürünü doğrudan güneşe ve yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın. Sudan veya temizleme solventlerinden izlenen bir yüzeye koymayın. Delmeyin, atmayın, düşürmeyin, bükmeyin veya değiştirmeyin. Ürünü kullanırken bir koku, ısıtma, diğer anomalilerden biri oluştuğunda zaman zaman kullanmayı bırakın. Lütfen çocukların erişemeyeceği yerde saklayınız.

DE: Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden. Setzen Sie die produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung und hohen Temperaturen aus. Nicht auf einer Oberfläche platzieren, die von Wasser oder Reinigungsmitteln feucht ist. Nicht punktieren, werfen, fallen lassen, biegen oder modifizieren. Hören Sie auf, das Produkt zu verwenden, wenn es ungewöhnlichen Geruch, Erwärmung, Verzerrung von anderen Anomalien erzeugt. Bitte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

NL: Lees alle instructies voordat u het product gebruikt. Stel de marqre niet bloot aan zon en hoge temperaturen. Plaats het niet op een oppervlak dat nat is van water of reiningsoplosmiddelen. Niet doorboren, gooien, laten vallen, buigen of wijzigen. Stop met het gebruik van het product als het een ongewone geur, verwarming of vervorming van andere afwijkingen genereert. Houd het buiten het bereik van kinderen.

RU: Прочитайте все инструкции перед использованием продукта. Не подвержайте продукта воздействию прямых солнечных лучей и высоких температур. Не размещайте на поверхности, которая мокрая от воды или чистящих растворов. Не прокалывайте, не бросайте, не сгибайте и не изменяйте. Прекратите использование продукта, когда он вызывает необычный запах, нагрев, искажение любых других аномалий. Пожалуйста, храните его в недоступном для детей месте.

R: اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام المنتج. لا تعرض البطارية المنتقلة لأشعة الشمس المباشرة أو درجات الحرارة العالية. لا تقم بالتمزق على سطح مبلل بالماء أو المنظفات. لا تقم بالثقب أو الزمعي أو الإسقاط أو التني أو التغيير. توقف عن استخدام المنتج عندما يوجد رائحة غير طبيعية، ارتفاع درجة الحرارة، أو تحمض لشبهات أخرى. يرجى الحفاظ بها بعيدا عن متناول الأطفال.

Attention

IT - Attenzione FR - Attention ES - Atención GR - Προσοχή TR - Uyarı DE - Achtung NL - Aandacht RU - Внимание AR - اذنب

EN: Read all the instructions before using the product. Do not subject the product to direct sun and high temperatures. Do not place on a surface that is wet from water or cleaning solvents. Do not puncture, throw, drop, bend or modify. Stop using the product when it generates unusual smell, heating, distortion of any other abnormalities. Please keep it out of the reach of children.

IT - Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Non sottoporre il prodotto al sole diretto e alle alte temperature. Non posizionare su una superficie bagnata dall'acqua o detergente. Non forare, lanciare, lasciare cadere, piegare o modificare. Smettere di usare il prodotto quando genera odore insolito, riscaldamento, distorsione di altre anomalie. Mantenerlo fuori dalla portata dei bambini.

FR: Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit. N'exposez pas le produit au soleil et à des températures élevées. Ne placez pas l'appareil sur une surface mouillée d'eau ou de solvants de nettoyage. Ne pas percer, jeter, laisser tomber, plier ou modifier. Arrêtez d'utiliser le produit lorsqu'il génère une odeur inhabituelle, un échauffement, une distorsion de toute autre anomalie. Veuillez le garder hors de la portée des enfants.

ES: Lea todas las instrucciones antes de usar el producto. No someta el producto a sol directo y altas temperaturas. No coloque sobre una superficie que esté mojada con agua o disolventes de limpieza. No pinchar, tirar, dejar caer, doblar o modificar. Deje de usar el producto cuando genere olor inusual, calentamiento, distorsión de cualquier otra anomalía. Por favor, manténgalo fuera del alcance de los niños.

GR: Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Μην υποβάλλετε την προϊόν σε άμεσο ήλιο και σε υψηλές θερμοκρασίες. Μην τοποθετείτε πάνω σε μία επιφάνεια που είναι υγρή από το νερό ή τον καθαρισμό διαλυτών. Μην τρυπάτε, ρίξετε, πτώση, λυγίσετε ή τροποποιήσετε. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν, όταν αυτό παράγει μια ασυνήθιστη μυρωδιά, θέρμανση, παραμόρφωση οποιουδήποτε άλλων ανωμαλιών. Παρακαλούμε να το κρατήσετε μακριά από τα παιδιά.

TR: Ürünü kullanmadan önce tüm talimatları okuyun. Ürünü doğrudan güneşe ve yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın. Sudan veya temizleme solventlerinden izlenen bir yüzeye koymayın. Delmeyin, atmayın, düşürmeyin, bükmeyin veya değiştirmeyin. Ürünü kullanırken bir koku, ısıtma, diğer anomalilerden biri oluştuğunda zaman zaman kullanmayı bırakın. Lütfen çocukların erişemeyeceği yerde saklayınız.

DE: Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden. Setzen Sie die produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung und hohen Temperaturen aus. Nicht auf einer Oberfläche platzieren, die von Wasser oder Reinigungsmitteln feucht ist. Nicht punktieren, werfen, fallen lassen, biegen oder modifizieren. Hören Sie auf, das Produkt zu verwenden, wenn es ungewöhnlichen Geruch, Erwärmung, Verzerrung von anderen Anomalien erzeugt. Bitte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

NL: Lees alle instructies voordat u het product gebruikt. Stel de marqre niet bloot aan zon en hoge temperaturen. Plaats het niet op een oppervlak dat nat is van water of reiningsoplosmiddelen. Niet doorboren, gooien, laten vallen, buigen of wijzigen. Stop met het gebruik van het product als het een ongewone geur, verwarming of vervorming van andere afwijkingen genereert. Houd het buiten het bereik van kinderen.

RU: Прочитайте все инструкции перед использованием продукта. Не подвержайте продукта воздействию прямых солнечных лучей и высоких температур. Не размещайте на поверхности, которая мокрая от воды или чистящих растворов. Не прокалывайте, не бросайте, не сгибайте и не изменяйте. Прекратите использование продукта, когда он вызывает необычный запах, нагрев, искажение любых других аномалий. Пожалуйста, храните его в недоступном для детей месте.

R: اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام المنتج. لا تعرض البطارية المنتقلة لأشعة الشمس المباشرة أو درجات الحرارة العالية. لا تقم بالتمزق على سطح مبلل بالماء أو المنظفات. لا تقم بالثقب أو الزمعي أو الإسقاط أو التني أو التغيير. توقف عن استخدام المنتج عندما يوجد رائحة غير طبيعية، ارتفاع درجة الحرارة، أو تحمض لشبهات أخرى. يرجى الحفاظ بها بعيدا عن متناول الأطفال.

ULTRA FAST CHARGING

WORLD UNIVERSAL POWER ADAPTOR

UK / AUS / EURO / USA TRAVEL ADAPTER TYPE C 30W PD + 3USB

User manual / Manuale utente / Manuel de l'utilisateur
Manual de instrucciones / Εγχειρίδιο χρήστη /
Kullanım Kilavuzu / Benutzerhandbuch /
Handleiding / Руководство пользователя / دليل المستخدم

